Porównanie tłumaczeń Jana 16:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	A przyszedłszy Ów przekona — świat o grzechu i o sprawiedliwości i o sądzie.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedłszy On skarci świat o grzechu i o sprawiedliwości i o sądzie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A On, gdy przyjdzie, przekona świat o grzechu, sprawiedliwości i sądzie;
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przyszedłszy ów przekona* świat co do grzechu, i co do sprawiedliwości, i co do sądu.[1)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przyszedłszy On skarci świat o grzechu i o sprawiedliwości i o sądzie

[1)] Udowodni, wytknie.